



16-09-24

¡Adiós, Romana!

Ha fallecido Romana Blasotti Pavesi, protagonista de la lucha contra el amianto. Condolencias de AFeVA ER y CGIL ER.



Nos invadió un dolor extremo tras la muerte, el 11 de septiembre de 2024 en **Casale Monferrato**, de **Romana Blasotti Pavesi**, protagonista de las luchas por la justicia junto a las víctimas del amianto, durante años un punto de referencia para **AFeVA Casale Monferrato**.

Ella misma resistió con mucha fuerza la secuencia de muertes familiares (cinco) que la afectaron a causa del amianto.

A pesar de todo, siempre ha reivindicado verdad y justicia en los procesos judiciales contra **ETERNIT** en la figura de **Stephan Schmidheiny**, y fue protagonista destacada en las luchas de AFeVA Casale Monferrato y de los ciudadanos de Casale Monferrato.

Los compañeros de AFeVA Emilia Romagna y CGIL ER la habían encontrado en varias ocasiones y fuimos acogidos en su casa, admiramos su fortaleza de ánimo y su coraje para hablarnos de su historia familiar, sin victimización ni autocompasión.

La recordamos en la inauguración del Parque Eternot en los lugares que anteriormente ocupaba la empresa ETERNIT, donde se creó un lugar de memoria colectiva y donde está presente la instalación titulada "La cometa de Romana", la imaginamos así, finalmente en paz. volar junto con esa cometa.

Nos queda simultáneamente un sentimiento de paz y gratitud por haber compartido momentos preciosos con ella, pero también el dolor de la ausencia y la determinación de continuar su lucha.

La imaginamos con sus seres queridos y con todos los queridos amigos de AFeVA Casale Monferrato que han fallecido, desde Giuseppe Manfredi hasta Giovanni Cappa y todos los demás que no hemos conocido.

Sabemos lo que significa perder a familiares y amigos a causa del amianto, también en Emilia Romagna, y esto aumenta nuestra cercanía.

Traducido del italiano por Francisco Báez Baquet.

Bibliografía facilitada por el traductor:

Daniel M Berman & Adrian Knoepfli

Asbestos Magnate to Environmental Guru: The Morphing of Stephan Schmidheiny

International Journal of Occupational and Environmental Health. 2000; 6 (4): 351-2

<https://yale64.org/news/berman.pdf>

Bertolotti M, Ferrante D, Mirabelli D, Botta M, Nonnato M, Todesco A, Terracini B, Magnani C

Mortality in the cohort of the asbestos cement workers in the Eternit plant in Casale Monferrato (Italy)

Epidemiol Prev. 2008 Jul-Oct; 32 (4-5): 218-28

http://www.epidemiologiaeprevenzione.it/materiali/ARCHIVIO_PDF/2008/E&P4-5/E&P4-5_218_art3.pdf

Francesca Viola Borgogno, Isabella Giulia Franzoi, Chiara Paola Barbasio, Fanny Guglielmucci, Antonella Granieri

Massive Trauma in A Community Exposed to Asbestos: Thinking and Dissociation among the Inhabitants of Casale Monferrato

British Journal of Psychotherapy 31, 4 (2015) 419–432

Abstract: <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/bjp.12170>

Eliane Brum

Romana y el billonario del amianto: el dolor que no prescribe

EL PAÍS Internacional 25 NOV 2014

http://internacional.elpais.com/internacional/2014/11/25/actualidad/1416870275_699327.html

Carlos Camino

La fábrica de cáncer de Casale Monferrato, un Chernóbil a la italiana

Rebelión. 05/10/2011

<http://www.rebelion.org/noticia.php?id=136814&titular=la-f%E1brica-de-c%E1ncer-de-casale-monferrato-un-chern%F3bil-a-la-italiana->

Chiappino G, Sebastien P, Todaro A

L'inquinamento atmosferico da amianto nell'ambiente urbano: Milano, Casale Monferrato, Brescia, Ancona, Bologna, Firenze

(Atmospheric asbestos pollution in the urban environment: Milan, Casale Monferrato, Brescia, Ancona, Bologna and Florence)

Med Lav. 1992; 82(5): 424-38

Abstract: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/1666424>

Comba P, D'Angelo M, Fazzo L, Magnani C, Marinaccio A, Mirabelli D, Terracini B.

Mesothelioma in Italy: the Casale Monferrato model to a national epidemiological surveillance system.

Ann Ist Super Sanita. 2018 Apr-Jun;54(2):139-148. doi: 10.4415/ANN_18_02_10.

http://old.iss.it/binary/publ/cont/ANN_18_02_10.pdf

Ángelo Ferracuti

Viaje a Casale Monferrato, la ciudad del amianto

"Rebelión", 07/12/2020

<https://rebelion.org/wp-content/uploads/2020/12/Viaje-a-Casale-Monferrato.pdf>

Daniella Ferrante, Marinella Bertolotti, Annalisa Todesco, Dario Mirabelli, Benedetto Terracini & Corrado Magnani

Cancer Mortality and Incidence of Mesothelioma in a Cohort of Wives of Asbestos Workers in Casale Monferrato, Italy

Environmental Health Perspectives, Oct 2007; 115 (10): 1401-1405

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2022648/?tool=pubmed>

y:

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2022648/pdf/ehp0115-001401.pdf>

Furlan C, Mortarino C

Pleural mesothelioma: forecasts of the death toll in the area of Casale Monferrato, Italy

Stat Med. 2012 Dec 20;31(29):4114-34

http://paduaresearch.cab.unipd.it/8826/1/2011_5_20110330155035.pdf

Fernanda Giannasi

STEPHAN SCHMIDHEINY: THE “BILL GATES OF SWITZERLAND” or “THE GODFATHER” OF ASBESTOS? - The Saga of an Asbestos Billionaire in His Own Words

<http://www.asbestosdiseaseawareness.org/wp-content/uploads/Stephan-Schmidheiny-the-saga-of-an-asbestos-businessman-final-janeiro-2012.pdf>

Fernanda Giannasi

Stephan Schmidheiny: ‘Bill Gates da Suíça’ ou ‘O Poderoso Chefão’ do Amianto?

<http://fernandagiannasi.blogspot.com.es/2012/01/stephan-schmidheiny-bill-gates-da-suica.html>

Antonella Granieri

Amianto, risorsa e dramma di Casale: risvolti psicologici nelle persone affette da mesotelioma e nei loro familiari

Genova. 2008. Fratelli Frilli

Resumen: <https://iris.unito.it/handle/2318/104777#.XjybkYh7nm4>

Antonella Granieri

L’amiante: la tragédie de Casale Monferrato. Les pointes de forcé et les faiblesses d’une communauté

Fréjus: Sudarenes

Granieri A

Community exposure to asbestos in Casale Monferrato: from research on psychological impact to a community needs-centered healthcare organization.

Ann Ist Super Sanita. 2015 Oct-Dec;51(4):336-41

<https://pdfs.semanticscholar.org/8858/c059d6c2eccd4255fa101b312f7a2221ae0e.pdf>

Antonella Granieri

State of the art and future perspectives for the integrated work in contaminated sites: the Casale Monferrato model. Preface.

Ann Ist Super Sanita. 2018 Apr-Jun;54(2):137-138. doi: 10.4415/ANN_18_02_09.

http://old.iss.it/binary/publ/cont/ANN_18_02_09.pdf

Guido Iocca

Casale Monferrato: la polvere che uccide

Luglio 2011. 176 pp.

ISBN: 88-230-1592-0

François Iselin

La herencia envenenada de los Schmidheiny – Somoza en Nicaragua

https://dub129.mail.live.com/mail/ViewOfficePreview.aspx?messageid=mgwuXRUGE75BGBEQAJfeSmYA2&folderid=fllcoyyQNAnkW5wpJ_x37MQw2&attindex=0&cp=-1&attdepth=0&n=3239620

En francés:

François Iselin

L’héritage empoisonné des Schmidheiny - Somoza au Nicaragua

http://caova.ch/wp-content/uploads/2014/05/rappnicalit-corrige-23514_red.pdf

Laurie Kazan-Allen

Stephan Schmidheiny: Saint or Sinner?

Presented at: meeting of the Brazilian Association of the Asbestos-Exposed (ABREA) – Osasco, Brazil, November 2009

http://www.ibasecretariat.org/lka_s_schmidheiny_saint_sinner_nov09.pdf

Corrado Magnani, Paola Dalmaso, Annibale Biggeri, Cristiana Ivaldi, Darío Mirabelli & Benedetto Terracini

**Increased Risk of Malignant Mesothelioma of the Pleura after Residential or Domestic Exposure to Asbestos: A Case-Control Study in Casale Monferrato, Italy
Environmental Health Perspectives. 2001; 109 (9): 915-9**

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1240441/pdf/ehp0109-000915.pdf>

Magnani C, Ivaldi C, Botta M, Terracini B

Pleural malignant mesothelioma and environmental asbestos exposure in Casale Monferrato, Piedmont. Preliminary analysis of a case-control study

Med Lav. 1997 Jul-Aug;88(4):302-9

Resumen: <http://europepmc.org/abstract/med/9396215>

Corrado Magnani, Benedetto Terracini, Cristiana Ivaldi, Mario Botta, Angelo Mancini, Alberto Andrion

Pleural malignant mesothelioma and non-occupational exposure to asbestos in Casale Monferrato, Italy

Occupational and Environmental Medicine 1995;52:362-367

<https://oem.bmj.com/content/oemed/52/6/362.full.pdf>

**C Magnani C, Terracini B, Ivaldi C, Botta M, Budel P, Mancini A, Zanetti R
A cohort study on mortality among wives of workers in the asbestos cement industry in Casale Monferrato, Italy**

Br J Ind Med. 1993 Sep;50(9):779-84

<https://oem.bmj.com/content/oemed/50/9/779.full.pdf>

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1061309/pdf/brjindmed00009-0011.pdf>

Magnani C, Terracini B, Ivaldi C, Botta M, Mancini A, Andrion A

Pleural malignant mesothelioma and non-occupational exposure to asbestos in Casale Monferrato, Italy

Occup Environ Med 1995; 52 (6): 362-367

<http://oem.bmj.com/content/52/6/362.full.pdf>

Magnani C, Terracini B, Ivaldi C, Mancini A, Botta M

Mortalità per tumori e altre cause tra i lavoratori del cemento-amianto a Casale Monferrato / Tumor mortality and from other causes in asbestos cement workers at the Casale Montferrato plant

Med Lav. 1996 Mar-Apr;87(2):133-46

Abstract: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/8926916>

Magnani C, Zanetti R, Schiavo D, Leporati M, Botta M

Lung cancer mortality in Casale Monferrato (Italy) and attributable risk to occupations in the asbestos-cement production

Epidemiol Prev. 1995 Dec;19(65):338-41

Abstract: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/8852083>

Marsili D, Canepa A, Mossone N, Comba P.

Environmental Health Education for Asbestos-Contaminated Communities in Italy: The Casale Monferrato Case Study.

Ann Glob Health. 2019 Jun 17;85(1). pii: 84. doi: 10.5334/aogh.2491.

Abstract: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/31225962>

Mazzeo, A., & Duyvendak, J. W.

Casale Monferrato is not the City of Asbestos; Casale Monferrato is the City that Fights Against Asbestos!. *An exploratory study on the socio-political actions of going beyond suffering related to an environmental disaster caused by asbestos manufacturing* [*“Casale Monferrato non è la Città dell’Amianto. 2012*

<http://amma.socsci.uva.nl/theses/mazzeo%20agata.pdf>

SILVANA MOSSANO

Paralelo tra Schmidheiny e Hitler – Rischio amianto? Calcolato senza nominarlo, come la “soluzione finale”

[19.2.2013 LA STAMPA PARALLELO TRA SCHMIDHEINY E HITLER.pdf](#)

Pancaldi C, Balatti V, Guaschino R, Vaniglia F, Corallini A, Martini F, Mutti L, Tognon M

Simian virus 40 sequences in blood specimens from healthy individuals of Casale Monferrato, an industrial town with a history of asbestos pollution

J Infect. 2009 Jan;58(1):53-60

Abstract:

<https://www.sciencedirect.com/science/article/abs/pii/S016344530800371X>

Paco Puche

Stephan Schmidheiny: vuestro sitio está en la cárcel

Sinpermiso. 12/04/2015

<http://www.sinpermiso.info/textos/index.php?id=7884>

Paco Puche

Nicalit: el monopolio del amianto en Nicaragua del magnate suizo Schmidheiny Rebelión; junio de 2014

<http://www.rebellion.org/docs/185691.pdf>

Paco Puche

Stephan Schmidheiny: el fin de la impunidad y de la mentira

Rebelión. 15-02-2012

<http://www.rebellion.org/noticia.php?id=144733>

y: El Observador. 20/02/2012

http://www.revistaelobservador.com/index.php?option=com_content&task=view&id=5942&Itemid=64

Paco Puche

Casale Monferrato, la capital mundial del amianto (Viaje en busca del lugar del crimen desde el que ha emergido la vida)

19-03-2010 – El Observador

http://www.revistaelobservador.com/index.php?option=com_content&task=view&id=3463&Itemid=64

Paco Puche

Desmontando a S. Schmidheiny. Los crímenes con amianto: de la multinacional Eternit a la fundación Avina
18-05-2010 – El Observador

http://www.revistaelobservador.com/index.php?option=com_content&task=view&id=3685&Itemid=64

Paco Puche

El pueblo contra Schmidheiny
16-03-2010 – El Observador

http://www.revistaelobservador.com/index.php?option=com_content&task=view&id=3446&Itemid=64

Paco Puche

Stephan Schmidheiny, el magnate del amianto: una mentira sostenida «Rebelión». 11-11-2014

<http://www.rebellion.org/noticia.php?id=191861>

Paco Puche

Stephan Schmidheiny, el magnate del amianto y financiador de AVINA, ha tenido un verano aciago. Que los ricos también lloran Rebelión. Julio de 2014

<http://www.rebellion.org/docs/187618.pdf>

Paco Puche

Romana Blasotti Pavesi, una sencilla mujer de un pequeño pueblo italiano, en el Olimpo de las diosas.
«Rebelión», noviembre de 2015

<http://www.rebellion.org/docs/206489.pdf>

Paco Puche

Stephan Schmidheiny, el magnate del amianto y fundador de AVINA, en el banquillo
«Rebelión», 03-03-2016

<http://www.rebellion.org/docs/209540.pdf>

Paco Puche

AVINA y su fundador, el magnate del amianto Stephan Schmidheiny, en los Papeles de Panamá
«Rebelión», 20-05-2016

<http://www.rebellion.org/docs/212466.pdf>

Paco Puche

El Gran Proceso de Turín contra el magnate del amianto, el pretendido filántropo Stephan Schmidheiny. (De la mano de una de las fiscales de la Acusación Pública)
«Rebelión», 16/01/2017

<http://www.rebellion.org/docs/221662.pdf>

Paco Puche

AVINA, la fundación “filantrópica” del mayor magnate del amianto en el mundo, Stephan Schmidheiny (SS), ahora lucha contra el amianto (sic) «Sin Permiso», 19/06/2018

<http://www.sinpermiso.info/textos/avina-la-fundacion-filantropica-del-mayor-magnate-del-amianto-en-el-mundo-stephan-schmidheiny-ss>

y: <http://www.rebellion.org/docs/243341.pdf>

Paco Puche

Stephan Schmidheiny (SS) y sus fundaciones filantrópicas AVINA y Ashoka como organizaciones criminales ligadas al amianto

«Rebelión», 29/12/2018

<https://www.rebellion.org/noticia.php?id=250724>

Paco Puche y Jesús Uzkudun

Juicio en Roma contra Stephan Schmidheiny, magnate del amianto: un culpable al que la (discutible) prescripción de sus asesinatos lo libra de la cárcel... por el momento

«Sin permiso» 30/11/2014

<http://www.sinpermiso.info/articulos/ficheros/stsm.pdf>

«Rebelión» 08/12/2014

<http://www.rebellion.org/noticia.php?id=192935>

Giampiero Rossi

La lana della salamandra. La vera storia della strage dell'amianto a Casale Monferrato

Ediesse S.r.l.

Edición en castellano:

La lana de la salamandra. Ediciones GPS. ISBN: 978-84-9721-427-8. 121 pp.

Leslie Thomas Stayner

Para-occupational exposures to asbestos: lessons learned from Casale Monferrato, Italy

Occup Environ Med. 2015. Pendiente de publicación

Resumen: <http://oem.bmj.com/content/73/3/145>

Bernardo Terracini & Corrado Magnani

Counting Eternit's victims among workers at the asbestos/cement plant and in the general population of Casale Monferrato, Italy

En: The Polluter Pays. 2004. pp. 71-76

http://www.comiteasbestslachtoffers.nl/pdf/rapp_asbest_eng_polluter.pdf

Mirco Volpedo & Davide Leporati

Morire d'amianto – L'Eternit di Casale Monferrato, dall'emergenza alla bonifica
La Clessidra Editrice. 1997. 206 pp.

WIKIPEDIA – “Eternit”

<https://es.wikipedia.org/wiki/Eternit>

WIKIPEDIA – “Uralita” / “Coemac”

<https://es.wikipedia.org/wiki/Coemac>

Costanza Zanasi

La forza del diritto. La lotta contro l’amianto a Casale Monferrato

Diacronie. N° 20,4 (2014) – 24 págs.

<https://diacronie.revues.org/pdf/1720>

Rebelión ha publicado este artículo con el permiso del autor mediante una [licencia de Creative Commons](#), respetando su libertad para publicarlo en otras fuentes.